

4^{ième} trimestre 2025 (133^e année)

AVENT

Nous entrons dans le temps de l'Avent,
le temps de la mémoire de la venue du Seigneur,
de son invocation et de son attente.

Marana thà! Seigneur, viens!



Consultez nous !



Une gamme complète de produits

Entreprises

Multirisque Entreprise
Responsabilité Civile du Dirigeant
Contamination de Produits...

Particuliers

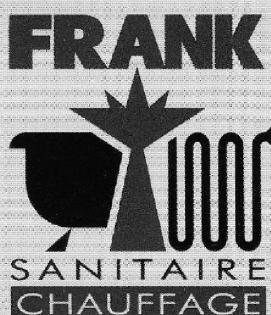
Multirisque Habitation
Garantie des Loyers Impayés (GRL2)
...

Santé – Maintien des Revenus
Automobile
Couverture de Prêt – Décès / Invalidité / Arrêt de travail
(jusqu'à **40% de réduction** pour les non fumeurs !)

Devis personnalisés gratuits

Votre contact : Olivia TRIPARD

*CABINET ERAH SARL – 23 Bld Wilson – 67000 STRASBOURG
Tél : 03.88.22.35.88 – Fax : 03.88.22.33.91 – Email : erah@wanadoo.fr*



14, rue Mickael Faraday
67540 OSTWALD
Tél. 03 88 67 46 22
Fax 03 88 67 28 23
contact@frank-sanitaire.fr

**Entreprise
créée
en 1945**

Label
« Artisans accessibles
d'ALSACE »
Douches pour personnes
handicapées

*On me montra la Terre
ressemblant à un damier,
peint de gros carreaux noirs et blancs.*

*Comme il pleuvait,
la peinture noire coulait dans le blanc,
et le tout devint d'un gris sale.
Puis une pluie encore plus forte
se mit à tomber
et l'ensemble se transforma
en un blanc des plus purs.
J'entendis les mots :*

Aie foi ! Tiens bon et sache que toute la Terre
et tout ce qu'elle porte
est en train de traverser
un énorme processus de nettoyage.
Tout est très, très bien
car tout se passe selon Mon plan.
Sois parfaitement en paix !

*Page de couverture « AVVENT » Photo prise à Gamle By - Aarhus
Danemark Noël 2024.*

SALMFESCHT 2025 - Journée

Portes ouvertes

Ce dimanche 7 septembre, nos invités furent les paroissiens de REICHSHOFFEN - WINDSTEIN avec notre amie la pasteure Monique Gisselbrecht qui a animé le culte avec de jeunes musiciennes, Marion et Jessie et avec Guillaume et son orgue, sous le thème « Venez à l'écart et reposez-vous un peu » Marc 6/31. Encore un grand merci à Monique pour son remarquable message.



Comme vous pourrez le constater sur les photos ci-dessus, nous avons bénéficié d'une superbe journée ensoleillée. Après les nourritures spirituelles, nous sommes passés aux nourritures terrestres avec un excellent jambon en croûte, préparé et servi par une équipe de jeunes très dynamique et apprécié par la centaine de personnes présentes. Merci l'équipe !

Après le café et le dessert, moment convivial et récréatif, les anciens aiment profiter de ce moment pour se retrouver et papoter ou faire une petite promenade dans les environs tandis que les personnes de Reichshoffen ont pour la plupart découvert avec plaisir notre maison et ses environs. Rendez-vous en 2026 au premier dimanche de septembre.

Mini camp YMCA à SALM

Les YMCA Alsace ont organisé un mini camp de quelques jours à Salm en octobre dernier. Une douzaine d'ados ont découvert Salm et ses environs et ont apprécié la maison. Très bonne équipe d'encadrement, bien organisée, joyeuse et dynamique. Tout le monde a travaillé à la préparation des repas, nettoyage, rangement

Très bonne synergie entre Groupe Alsace et Fossé des Treize. Ils ont l'intention de refaire des mini camps à Salm. Ils adorent la maison.



Escape game : un crime a eu lieu à Salm.
Qui est la coupable ?

Juste avant halloween, on a imaginé une histoire hantée de la maison. Tout est vrai alors pourquoi ne pas croire que l'esprit de nos anciens est toujours là ? ».

Histoire de la maison hantée à Salm

1850 : A Salm il y avait une maison d'un vieux bûcheron qui disait-on avait toujours une hache bien aiguisée

1870 : Napoléon III (un neveu de Napoléon, celui qui mettait son chapeau de travers) décide de faire la guerre aux prussiens. Ce n'était pas une bonne idée. Les Français prennent la pâture à Reichshoffen. La France capitule à Sedan et devra abandonner l'Alsace et la Moselle à la Prusse.

Les nouveaux maîtres de l'Alsace veulent montrer qu'ils sont

beaux et forts. Ils veulent impressionner les Alsaciens. A Strasbourg ils créent un nouveau quartier, la Neustadt, l'observatoire, l'université, le palais du Rhin... Ils reconstruisent même le Haut Koenigsbourg...

A Salm, ils veulent exploiter la forêt et font construire par des ingénieurs Suisses une voie de chemin de fer. La maison de Salm est transformée en scierie. Une conduite forcée sert à actionner les scies. Tout le monde parle allemand.

1914 : Première guerre mondiale. Très vite elle se transforme en guerre des tranchées. Les armées s'enterrent sur les crêtes Vosgiennes. De grosses batailles ont lieu avec énormément de morts : le Hartmannswillerkopf, le Linge et jusqu'au col du Donon tout proche.

1918 : Fin de la guerre, l'Alsace redevient française. On parle à nouveau français.

1924 : Les UCJG de Strasbourg - Fossé des Treize organisent un premier camp d'été pour environ 150 jeunes garçons. Jean Lindorfer avait alors 10 ans et a passé par la suite de nombreux étés à Salm. La maison était à reconstruire. Il n'y avait pas de douche, on se lavait au ruisseau ou au lac, pas de sanitaire, on creusait un trou dans la forêt. Jean raconte que parfois après avoir mangé trop de champignons, tout le groupe était pris de grosses diarrhées et les trous creusés dans la forêt débordaient jusqu'à cascader jusque dans la cour !

1939-1945 : Les Allemands sous influence nazi reviennent. L'Alsace et la Moselle sont annexées (pas juste occupées comme le prévoyait le traité). Il est obligatoire de parler Allemand. Ceux qui sont surpris à parler Français sont envoyés en camp de redressement à Schirmeck ou bien pire, au Struthof.

Salm est utilisé comme camp de travail. Des prisonniers sont forcés à travailler dur à la scierie.

Tandis que le secteur de la maison est interdit, à la ferme Marchal, en haut, une jeune fille, va souvent promener son chien. En fait elle va ravitailler des déserteurs, des alsaciens qui ne veulent pas servir sous l'uniforme Allemand, des pilotes d'avions abattus... Elle les guide vers la frontière entre la zone annexée et la zone occupée.

1945 : Les alliés ont vaincu les nazis. La maison de Salm sert de nouveau de camp de prisonnier mais pour des Allemands cette fois ci.

1948 : Une fois les Allemands renvoyés chez eux, une fois les barbelés retirés et enterrés derrière la baraque, les UCJG reprennent possession de la maison et la reconstruisent

entièrement. On ajoute des étages, les sanitaires, la cuisine...

Güscht, on l'appelait aussi Oncle Güsti est un jeune animateur / directeur de camp. Il passe de nombreux étés à Salm pour accueillir des enfants. Il y avait aussi Tante Friedel Les filles ont maintenant aussi le droit de venir. Ils connaissaient parfaitement la maison et les bois alentours. La ruine Salm, le rocher de la chatte pendue, les hautes loges ... étaient leurs terrains de jeux.

Güsti et Friedel sont partis. Mais les camps et les colos continuent à Salm et accueillent des enfants, des adolescents, des adultes, Français, Allemands, de tous les pays, de toutes religions et toutes conditions sociales.

Mais tous, tous ceux qui ont passé un peu de temps dans la maison, vous diront que le soir, ils sentent parfois un souffle parcourir le dortoir, ou bien entendent des pas, des rires ou des chuchotements. Ils disent que parfois ils entendent des portes grincer : crouuuuac ou Kraouuuk (parce que parfois ça couine en français et parfois en allemand. Ou en Alsacien ?).

Ils disent aussi que parfois, en se promenant autour de la maison, ils ont l'impression d'être suivis, d'être épiés. Ils aperçoivent parfois des formes blanches ou des formes noires.

Bon, il n'y a pas à dire, la maison est sûrement hantée.

Mais hantée par qui ?

Est-ce le vieux bûcheron, celui qui avait toujours une hache bien affutée ?

Est-ce que ce sont des soldats Français ou Allemands, est ce que ce sont des prisonniers Français ou Allemands ?

Ou bien des passeurs guidant des évadés, des réfractaires vers des lieux meilleurs ?

Est-ce le jeune Jean Lindorfer qui même 100 ans après continue à se promener à Salm ?

Est-ce Güsti ou Friedel qui organisent encore des chasses aux trésors ou des grandes balades autour de Salm ?

A vous de vous faire une idée. Essayez quand même de bien dormir ce soir !

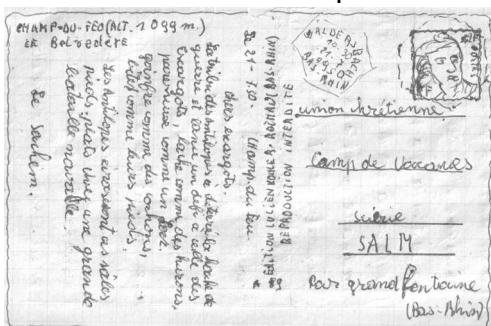
Extraits de textes rédigés pendant le camp des juniors en 1950 par G.Z (suite)

21 juillet 1950

Réveil à 5 h et départ pour le Champ du Feu. Nous passons d'abord par Yquell, ensuite par Fouday où nous visitons la tombe de Papa Oberlin et à la sortie du village, une fabrique de tissus. Arrivés à Belmont, nous cassons la croute, achetons du pain et du sirop de citron.

Arrivés à la Ferme Morel, nous déposons nos sacs et nous nous dirigeons vers la tour du Champ du Feu. Là-bas nous prenons quelques photos et nous retournons à nos affaires pour manger et boire. Nous rencontrons là-bas monsieur Ritter, un ancien « Salmler ». Après le « dîner » nous cachons les souliers d'oncle Robert et nous nous reposons un peu.

Nous écrivons une carte postale à ceux qui sont restés au camp:



Après quoi nous reprenons le chemin de retour vers Salm. A une centaine de mètres de la maison, nous marchons au pas jusqu'à devant la cuisine pour montrer que nous ne sommes pas fatigués...

22 juillet

Lever à 7 h 30, pas de culture physique. Petit déjeuner, culte, corvées, (en compagnie de mon frère Marc, faisons la corvée des chiottes), puis c'est la baignade dans le lac du Coucou.

Geist Marcel qui avait confectionné deux planchettes sur lesquelles il devait marquer

CAMP DE VACANCES U.C.J.G.

--SALM-->

a eu une sale blague, quelqu'un lui a renversé de la peinture sur une des planchettes et écrit BRAVO GEIST sur l'autre. Tout est à recommencer. L'auteur ne s'est pas dénoncé...

A midi nous avons reçu la carte du Champ du Feu et une carte de Mr. HAUS. Nous avons aussi écrit une carte à Chef Raymond LEJEAL et nous avons salué la venue de Mr. Marcel BERNHARDT et de Oncle GÜSCHT.

L'après-midi, jeux, ping-pong, volley, goûter à 16 h et baignade pour finir.

Après le souper j'écris mon journal de camp, Geist m'emm...bête !

Dimanche 23 juillet

Nuit pas très calme. Un grand orage s'abat sur la région, les éclairs sillonnent le ciel sans trêve et il pleut à verse. Le grondement du tonnerre ne cesse que très rarement. Donc pas de gymnastique ce matin. Petit déjeuner et culte comme toujours. Vers 10 h l'orchestre « Boogie-woogie » composé de Roland Schulz, Jean-Claude Seybel, Claude Christmann, Roger Oberlé, Sylvain Marcel, Marc Zimmermann et moi-même, partons sur la route à la rencontre du Président Robert LEYENBERGER... Mais il ne vient pas. Chaque passant, chaque voiture, sont arrêtés et nous leur jouons un morceau. Henri Pfennig arrive à son tour. A midi, beaucoup de visiteurs, il pleut encore à verse.

L'après-midi, jeux etc... La coupe de ping-pong est gagnée par Jean Erdmann.

Après le goûter l'orchestre « Boogie-Woogie » tient un petit concert. Nous gagnons 1405 Fr.

(bonne recette) J'écris mon journal, le reste de la bande chante à ta tête, je vais aller les rejoindre.

24 juillet

Le matin pendant la gymnastique nous poursuivons un chat mais ne l'attrapons pas.

Pendant le culte, je cherche le lait avec Jacqui. L'après-midi corvée de myrtilles, notre équipe formée de six hommes, partons en direction de la cascade, tournons à droite vers le petit lac du Coucou et montons vers le Marais de la Maxe près duquel nous cueillons nos myrtilles.

Le soir je cherche de nouveau le lait et la fermière nous donne 12 œufs.

25 juillet

Lever à 7 h 10 (Oncle Fritz a dormi trop longtemps) Pas de gymnastique à notre grande joie.

Au culte Mr. Bohnert fait une grande méditation de 1 h 1/2... Pendant ce temps j'en profite pour chercher le lait avec Schängele...

Sylvain voudrait changer de dortoir pour aller chez son ami Roger à cause de Geist qui l'embête mais les occupants de l'autre dortoir n'en veulent pas. Ils ont voté, 4 voix contre , 2 pour et 4 bulletins blancs.

Cette nuit nous ferons un jeu de nuit : notre équipe composée de 6 hommes, devons poser des rubans blancs (36) et cacher des

messages. A la fin de la piste se trouve le trésor (3 tablettes de chocolat et 3 bouteilles de jus de pommes). A 17 h nous partons en direction de la cascade puis du Marais de la Maxe (Tourbière) Nous y déposons un premier message et continuons tout droit jusqu'au lac de la Madeleine. Nous redescendons par un chemin très pierreux et débouchons dans la petite forêt située de l'autre côté de la route de Salm, tout près de notre maison où nous cachons le trésor. Nous pouvons observer tout le camp et nous entendons les campeurs, chanter le bénédicité.

Dès qu'il fait nuit nous montons au dessus de la maison pour attendre leur départ vers 10 h 1/2.

Dès qu'ils sont partis nous descendons pour manger, après quoi nous montons par un raccourci au Marais de la Maxe. Quelques instants plus tard nous les voyons qui passent sur le chemin en dessous de nous. Nous les suivons jusqu'au bout de la piste où ils cherchent le trésor après s'être bien mouillés les pieds. Nous les rejoignons un peu plus tard dans la cuisine où nous mangeons encore quelques tartines.

26 juillet

Réveil à 10 h 1/2. L'après-midi nous suivons à nouveau la piste pour chercher les rubans oubliés. Au lac de la Madeleine nous faisons un jeu d'approche, au cours duquel nous trouvons Roland et moi un squelette de chevreuil dont nous récupérons les cornes. (*Elles se trouvent toujours chez moi dans l'entrée*). Sur le chemin du retour nous nous régalons de myrtilles.

27 juillet

... Départ à 11 h pour le Lac de la Maix. Nous passons par le col de Prayé, ensuite par la maison forestière de Prayé (en ruines) avant d'arriver au lac où nous mangeons et où nous nous reposons. Après nous attrapons des sangsues et une course autour du lac est organisée. Le vainqueur est récompensé par une tablette de chocolat, et ce sera l'ami Oberlé. Nous faisons encore un jeu d'approche et avant de repartir nous visitons la chapelle où l'on trouve des inscriptions telles que : *Chère Dame de la Maix, faites que je réussisse aux certificats.*

Sur le chemin du retour nous goûtons encore à la maison forestière de Prayé et ensuite c'est la course. Nous rentrons à Salm en ordre dispersé avec des écarts de plus de 20 minutes et pour terminer nous nous baignons dans le lac.

28 juillet

Une excursion au col du Hantz est prévue pour l'après-midi, mais puisque personne ne veut y participer, on ne la fera pas. Mais finalement nous sommes tout de même à 7 dont mon frère et moi pour faire cette excursion. Nous partons par un temps assez beau

et passons par la Chatte Pendue. En cours de route nous sommes contents de trouver une source où nous remplissons nos gourdes et lorsque nous arrivons au col du Hantz nous mangeons notre pain avec du chocolat. Au bout d'une heure lorsque nous voulons repartir, voilà qu'un orage s'annonce. Nous nous mettons en route sous une pluie fine, le ciel s'assombrit progressivement et le tonnerre commence à gronder au loin. Arrivés à 20 minutes de la Chatte Pendue, un déluge s'abat sur nous, les éclairs et le grondement du tonnerre sont impressionnantes et ça devient même inquiétant lorsque nous franchissons sans courir l'espace découvert du « Katze-Staan ».

Je n'ai pas de manteau et ma chemise colle à la peau du dos.

Enfin nous arrivons à la maison, trempés jusqu'aux os. On se change et après un bon repas nous jouons aux échecs, jeux de dame etc. et Mr. Bohnert nous raconte encore une histoire avant d'aller dormir.

Dimanche 30 juillet

Aujourd'hui c'est le dernier jour du camp et après le dernier culte nous partons faire une dernière balade à la ruine Salm. Je prends un raccourci à travers la forêt avec Gilbert MARCELET pour redescendre nous prenons encore un autre raccourci, tout droit depuis la roche du Druide, à travers les sapins, les fougères et les myrtilles. Arrivés en bas nous mangeons de bon appétit et l'après-midi, jeux de ping-pong etc... et dernière baignade à 15 h jusqu'au souper (tartines de pathé et cacao) également dernière histoire de Mr. Bohnert avant de passer la dernière nuit.

Lundi 31 juillet

DEPART DU CAMP JUNIORS - ARRIVEE ET DEBUT DU CAMP CADETS



Gérard Zimmermann

Petit mot du trésorier

De nombreux travaux sont prévus à Salm dans les prochaines années : réfection de l'amphithéâtre, remplacement de la baraque, isolations, conformités... votre aide financière nous est précieuse et indispensable. Les aides publiques se font de plus en plus rares.

Votre association est reconnue d'utilité publique. Ainsi vos dons et cotisations vous permettent de bénéficier d'une réduction d'impôts égale à 66% du total de vos versements. Un don de 100€ ne vous 'coute' vraiment que 34€.

Il vous est maintenant possible de cotiser ou bien de faire des dons en ligne directement depuis notre site web : <https://ucjgsalm.org/> où vous trouverez un bouton 'Adhérer' ou bien 'Contribuer'

Si vous faites uniquement un don, un reçu fiscal vous est envoyé.

Si vous versez votre cotisation et faites un don, un reçu fiscal est établi et vous est remis lors de l'Assemblée Générale. Si vous êtes absent lors de l'AG, il vous est envoyé par la poste.

Merci par avance pour votre aide ! Grâce à votre générosité, l'UCJG pourra poursuivre ses actions et ses projets.

Votre trésorier, François Garré



La Rédaction du « Lien », le Comité et notre Président vous souhaitent

Une belle période de l'Avent, un Noël de Paix, de Joie, et que la lumière de Noël vous accompagne pendant toute l'année 2026.

Nouvelles du Comité du 13 octobre 2025

1. La relecture du dernier compte rendu

Validation du dernier compte rendu après relecture.

2. L'aménagement de la maison

La Subvention CEA pour le projet portes non feu et réfection de l'amphithéâtre :

- Une subvention de 5 717 € (13% d'une dépense éligible de 43 977 €) a été attribuée lors de la Commission permanente du 25 septembre pour le projet de réfection de la maison de vacances de Salm à Grandfontaine.

Le comité valide la réfection de l'amphithéâtre avec entreprise Lavigne :

- Joëlle les contacte pour quelques questions finales, dont la demande d'enrochement supplémentaire à droite et à gauche de l'amphithéâtre.

Puis nous signerons la commande.

Travaux baraque :

- Nous avons deux devis qui ne sont pas vraiment comparables (pas la même TVA, réutilisation ou pas du toit...).
- Nous constatons qu'il nous faut plus de précisions concernant le toit, la rampe d'accès pour un chariot, l'appentis, le démontage. Il nous faut également demander un bardage au niveau des anciennes toilettes.
- Francis va demander un nouveau devis à l'entreprise Metalpro incluant la réfection du toit et l'utilisation de bardeaux en mélèze. Ceci nous permettra de comparer les deux devis, mais celui de Metalpro semble plus détaillé.
- Pour l'instant il n'est pas possible de demander une subvention pour 2026.
- Un gros tri sera fait en amont avant les travaux.

3. Les animations

Le week-end Bredele :

- Michel nous interpelle : il constate qu'il n'y a plus de dynamique associative.
- Très peu de personnes de l'association sont présentes lors de ce week-end.

A qui vous adresser ?

Vous trouverez ci-dessous les coordonnées des membres du comité de l'association, ainsi que les fonctions et responsabilités des uns et des autres.

Bureau

Président : Michel KIEHL 03 88 77 20 90 michelk@ucjgsalm.org

14, rue du Lac 67380 LINGOLSHÉIM

Vice-présidente : Isabelle SCHNELLER 06 07 68 08 45 isabelles@ucjgsalm.org

Trésorier : François GARRÉ 06 77 98 22 80 francoisg@ucjgsalm.org

14, rue des Pierres, 67520 ODRATZHEIM

Secrétaire : Jean-Luc DOUCHE 03 88 50 68 82 jeanlucl@ucjgsalm.org

Assesseurs

Joëlle BRUCKNER 06 17 29 55 55 jb-epc67@wanadoo.fr

Rémi BAJART 06 49 54 05 03 remib@ucjgsalm.org

Anne DENIS 06 74 73 77 34 anned@ucjgsalm.org

Francis FEIX 06 30 55 68 49 francisf@ucjgsalm.org

Lucas GARRE 06 38 68 55 13 luscasg@ucjgsalm.org

Bernard GROSSHANS 06 87 60 41 60 bernardg@ucjgsalm.org

Marc VOSS 06 95 50 50 51 marcv@ucjgsalm.org

Lydie ZEIDLER 03 88 20 27 25 lydiez@ucjgsalm.org

Président d'honneur

Gérard ZIMMERMANN 06 63 48 89 34 gerardz@ucjgsalm.org

Salm

Site Web www.ucjgsalm.org

Locations-gardes : **06 12 63 81 09** location@ucjgsalm.org

Les personnes désirant effectuer des locations ou des gardes peuvent se faire connaître en se connectant au site Web ou en téléphonant au numéro locations-gardes.

Sécurité : Francis FEIX

Le Lien Unioniste

lien@ucjgsalm.org

Rédaction : Sandrine CARITEY

Gérard ZIMMERMANN

Pour vos dons ou cotisations

Par chèque libellé à l'ordre de UCJG Fossé des Treize. Les chèques peuvent être envoyés à notre trésorier François GARRÉ.

Par internet : Union Chrétienne des Jeunes Gens

IBAN : FR76 1027 8010 0400 0491 8784 583, BIC : CMCIFR2A.

S.à.r.l.

STRECKDENFINGER

Michel

Boucherie-Charcuterie

de 1^{ère} Qualité



11 rue du Général de Gaulle
67130 SCHIRMECK

Tél. : 03 88 97 05 66 Fax: 03 88 49 67 09



PARMENTIER IMPRIMEURS
concepteurs **de votre communication**



CONSEIL &
OPTIMISATION



IMPRESSION
OFFSET &
NUMÉRIQUE



LOGISTIQUE
SUR MESURE



CRÉDIT
GRAPHIQUE

1 rue Gutenberg 67610 LA WANTZENAU

info@parmentier-imprimeurs.com

www.parmentier-imprimeurs.com

03 88 96 31 69



WIEDEMANN et Fils

COUVERTURE - ZINGUERIE - BARDAGE PHOTOVOLTAÏQUE

Tél. 03 88 72 42 96 - Fax 03 88 72 13 38

wiedemann@wanadoo.fr

Le Crédit Mutuel,

1^{er} partenaire des associations

Crédit Mutuel
la bancassurance

www.creditmutuel.fr



Cliquez la solution

Parce que nous offrons des solutions financières efficaces, des services de banque à distance sur internet, sur minitel et au téléphone, un service d'information et de conseil, des guides pratiques et gratuits...

300 000 associations sont déjà nos partenaires.

Vous aussi, rejoignez le Crédit Mutuel et bénéficiez de nos avantages exclusifs.

Crédit Mutuel Strasbourg Neudorf

97, route du Polygone - 67100 Strasbourg

Agence Strasbourg Schluthfeld

69, avenue de Colmar - 67100 Strasbourg

Tél. : 0820 079 997* - Email : 01004@cmcee.creditmutuel.fr

*N° indigo : 0,19 € TTC / minute